

190874-2026 - Verseny

Lengyelország – Szennyvíz- és hulladéktisztítási és környezetvédelmi szolgáltatások – Transport i zagospodarowanie komunalnych osadów ściekowych w procesie R10 z oczyszczalni ścieków Łęgi w Zakopanem

OJ S 55/2026 19/03/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Szolgáltatásmegrendelés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Sewik Tatrzańska Komunalna Grupa Kapitałowa spółka z o.o.

E-mail-cím: przetargi@sewik.com.pl

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Helyi szerv által ellenőrzött közjogi intézmény

Az ajánlatkérő szervezet közszolgáltató ajánlatkérő

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Transport i zagospodarowanie komunalnych osadów ściekowych w procesie R10 z oczyszczalni ścieków Łęgi w Zakopanem

Leírás: 1. Przedmiotem zamówienia jest wywóz i ostateczne zagospodarowanie ustabilizowanych komunalnych osadów ściekowych o kodzie 19 08 05. 1.1.

Zagospodarowanie metodą - odzysk w procesie R10. 1.2. Szacunkowa ilość osadów przeznaczona do zagospodarowania i wywieżenia: 5 000 Mg. a) Wskazana ilość osadów ma charakter szacunkowy i została określona przez Zamawiającego na podstawie ilości osadów wytworzonych w latach ubiegłych, z uwzględnieniem przewidywanego wzrostu ich ilości. Rzeczywista ilość osadów wytwarzanych w okresie realizacji zamówienia jest uzależniona od strumienia osadów występującego w ciągu roku, w szczególności od sezonowego ruchu turystycznego na terenie Miasta Zakopane oraz procesu rozbudowy miasta, w tym powstawania nowych obiektów. Jednocześnie Zamawiający realizuje inwestycję w postaci węzła gospodarki biogazowo-osadowej, co uzasadnia etapowanie jego potrzeb w zakresie zagospodarowania osadów oraz bieżące ukierunkowanie sposobu ich zagospodarowania na proces R10. b) Zamawiający zastrzega sobie prawo do zmniejszenia lub zwiększenia ilości przekazywanych osadów w stosunku do wartości wynikających z danych historycznych, w zależności od faktycznych potrzeb, bez prawa Wykonawcy do roszczeń odszkodowawczych z tego tytułu. Zamawiający oświadcza, że minimalna gwarantowana realizacja zamówienia wyniesie nie mniej niż 50% wartości netto umowy. Niewykonanie przez Zamawiającego umowy w pozostałym zakresie ilościowym nie wymaga podania przyczyn i nie może stanowić podstawy do jakichkolwiek roszczeń ze strony Wykonawcy. c) Jednostka obmiarowa: Jednostką obmiarową jest wywóz i zagospodarowanie 1 Mg osadu. (1 Mg = 1 000 000 gramów.) 1.3. Wymagania: Posiadanie gruntów do odzysku na terenie Województwa Małopolskiego. 1.4. Zgodnie z art. 20 Ustawa z dnia 14 grudnia 2012 r. o odpadach (t.j. Dz. U. z 2023 r. poz. 1587 z późn. zm., dalej zwana: „Ustawą o odpadach”) ustabilizowany komunalny osad ściekowy o kodzie 19 08 05 w procesie odzysku R10 powinien być zagospodarowany na terenie Województwa Małopolskiego. 1.5. Charakterystyka osadu: -

Uwodnienie osadów po prasie: 78% - 84%. - Parametry zgodne z aktualnymi badaniami fizykochemicznymi i bakteriologicznymi osadów wykonywane na podstawie Rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 6 lutego 2015 r. w sprawie stosowania komunalnych osadów ściekowych (Dz. U. poz. 257 z późn. zm.). - Zamawiający na wniosek Wykonawcy udostępni ostatnie badania. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia oraz warunki realizacji usługi zawiera Specyfikacja Warunków Zamówienia udostępniona na stronie internetowej prowadzonego postępowania: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1279877> 3. Postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego z możliwością negocjacji na podstawie Regulaminu Udzielania Zamówień Sektorowych SEWiK będącego załącznikiem do Uchwały Zarządu nr 7/2021 z dnia 28 grudnia 2021 roku. 4. Klasyfikacja według Wspólnego Słownika Zamówień CPV: - 90511000 - 2 – usługi wywozu odpadów, - 90513800-4 – usługi obróbki osadów, - 90513900-5 – usługi likwidacji osadów, - 90513600 - 2 – usługi usuwania osadów, - 90513700 - 3 – usługi transportu osadów, - 90000000 - 7 – usługi odbioru ścieków, usuwania odpadów, czyszczenia/sprzątania i usługi ekologiczne.

Eljárásazonosító: c7a6d993-ba2d-45e8-b48e-ab44cf779ed1

Belső azonosító: 2S/Osady-R10/2026

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás legfontosabb jellemzői: 1. Postępowanie, którego dotyczy niniejszy dokument oznaczone jest znakiem: 2S/Osady-R10/2026. Wykonawcy powinni we wszelkich kontaktach z Zamawiającym powoływać się na wyżej podane oznaczenie. 2. Postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego z możliwością prowadzenia negocjacji o wartości szacunkowej nieprzekraczającej kwot określonych w art. 2 ust. 1 pkt. 2) Ustawy z dnia 11 września 2019 r. - Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1320 z późn. zm.) w oparciu o zapisy Regulaminu Udzielania Zamówień Sektorowych SEWiK. 3. Przed złożeniem oferty, Wykonawca winien się zapoznać z Regulaminem Udzielania Zamówień Sektorowych obowiązującym w SEWiK. 4. Treść Regulaminu dostępna jest na stronie internetowej Zamawiającego: <https://www.sewik.com.pl/zamowienia-publiczne.html> 5. Specyfikacja Warunków Zamówienia wraz z załącznikami stanowi kompletny dokument, który obowiązuje Wykonawcę i Zamawiającego podczas całego postępowania. 6. W sprawach nieuregulowanych niniejszą SWZ zastosowanie mają właściwe przepisy określone w Regulaminie Udzielania Zamówień Sektorowych SEWiK oraz przepisy Ustawa z dnia 11 września 2019 r. - Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1320 z późn. zm.) oraz Ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks cywilny (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 1071 z późn. zm.). 7. Postępowanie prowadzone jest w języku polskim. Oferta oraz inne dokumenty w postępowaniu składane są w języku polskim, chyba że Specyfikacja Warunków Zamówienia stanowi inaczej. Dokumenty sporządzone w języku obcym są składane wraz z tłumaczeniem na język polski. Adres strony prowadzonego postępowania Ten link będzie prowadził na stronę opublikowanego postępowania.: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1279877>

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 90000000 Szennyvíz- és hulladéktisztítási és környezetvédelmi szolgáltatások

2.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Nowosądecki (PL218)

Ország: Lengyelország

További információk: Województwo Małopolskie

2.1.4. Általános információk

Jogalap:

Egyéb

Regulamin Udzielania Zamówień Sektorowych SEWiK będący załącznikiem do Uchwały Zarządu nr 7/2021 z dnia 28 grudnia 2021 roku. - Postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego z możliwością prowadzenia negocjacji o wartości szacunkowej nieprzekraczającej kwot określonych w art. 2 ust. 1 pkt. 2) Ustawy z dnia 11 września 2019 r. - Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1320 z późn. zm.) w oparciu o zapisy Regulaminu Udzielania Zamówień Sektorowych SEWiK. Regulamin Udzielania Zamówień Sektorowych SEWiK będący załącznikiem do Uchwały Zarządu nr 7/2021 z dnia 28 grudnia 2021 roku.

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárásra forrása: Közbeszerzési dokumentum

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Transport i zagospodarowanie komunalnych osadów ściekowych w procesie R10 z oczyszczalni ścieków Łęgi w Zakopanem.

Leírás: 1. Przedmiotem zamówienia jest wywóz i ostateczne zagospodarowanie ustabilizowanych komunalnych osadów ściekowych o kodzie 19 08 05. 1.1.

Zagospodarowanie metodą - odzysk w procesie R10. 1.2. Szacunkowa ilość osadów przeznaczona do zagospodarowania i wywieżenia: 5 000 Mg. a) Wskazana ilość osadów ma charakter szacunkowy i została określona przez Zamawiającego na podstawie ilości osadów wytworzonych w latach ubiegłych, z uwzględnieniem przewidywanego wzrostu ich ilości. Rzeczywista ilość osadów wytwarzanych w okresie realizacji zamówienia jest uzależniona od strumienia osadów występującego w ciągu roku, w szczególności od sezonowego ruchu turystycznego na terenie Miasta Zakopane oraz procesu rozbudowy miasta, w tym powstawania nowych obiektów. Jednocześnie Zamawiający realizuje inwestycję w postaci węzła gospodarki biogazowo-osadowej, co uzasadnia etapowanie jego potrzeb w zakresie zagospodarowania osadów oraz bieżące ukierunkowanie sposobu ich zagospodarowania na proces R10. b) Zamawiający zastrzega sobie prawo do zmniejszenia lub zwiększenia ilości przekazywanych osadów w stosunku do wartości wynikających z danych historycznych, w zależności od faktycznych potrzeb, bez prawa Wykonawcy do roszczeń odszkodowawczych z tego tytułu. Zamawiający oświadcza, że minimalna gwarantowana realizacja zamówienia wyniesie nie mniej niż 50% wartości netto umowy. Niewykonanie przez Zamawiającego umowy w pozostałym zakresie ilościowym nie wymaga podania przyczyn i nie może stanowić podstawy do jakichkolwiek roszczeń ze strony Wykonawcy. c) Jednostka obmiarowa: Jednostką obmiarową jest wywóz i zagospodarowanie 1 Mg osadu. (1 Mg = 1 000 000 gramów.) 1.3. Wymagania: Posiadanie gruntów do odzysku na terenie Województwa Małopolskiego. 1.4. Zgodnie z art. 20 Ustawa z dnia 14 grudnia 2012 r. o odpadach (t.j. Dz. U. z 2023 r. poz. 1587 z późn. zm., dalej zwana: „Ustawą o odpadach”) ustabilizowany komunalny osad ściekowy o kodzie 19 08 05 w procesie odzysku R10 powinien być zagospodarowany na terenie Województwa Małopolskiego. 1.5. Charakterystyka osadu: - Uwodnienie osadów po prasie: 78% - 84%. - Parametry zgodne z aktualnymi badaniami fizykochemicznymi i bakteriologicznymi osadów wykonywane na podstawie Rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 6 lutego 2015 r. w sprawie stosowania komunalnych osadów ściekowych (Dz. U. poz. 257 z późn. zm.). - Zamawiający na wniosek Wykonawcy udostępni

ostatnie badania. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia oraz warunki realizacji usługi zawiera Specyfikacja Warunków Zamówienia udostępniona na stronie internetowej prowadzonego postępowania: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1279877> 3. Postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego z możliwością negocjacji na podstawie Regulaminu Udzielania Zamówień Sektorowych SEWiK będącego załącznikiem do Uchwały Zarządu nr 7/2021 z dnia 28 grudnia 2022 roku.

Belső azonosító: 2S/Osady-R10/2026

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 90000000 Szennyvíz- és hulladéktisztítási és környezetvédelmi szolgáltatások

5.1.2. A teljesítés helye

Város: Zakopane

Ország alegysége (NUTS): Nowotarski (PL219)

Ország: Lengyelország

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 01/05/2026

Időtartam befejezésének dátuma: 30/04/2027

5.1.6. Általános információk

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: igen

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Webcím: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1279877>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1279877>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: lengyel

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 31/03/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 45 Napok

A szerződés feltételei:

Elektronikus számlázás: Megengedett

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Sewik

Tatrzańska Komunalna Grupa Kapitałowa spółka z o.o.

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Sewik Tatrzańska Komunalna Grupa Kapitałowa spółka z o.o.

Regisztrációs szám: 7360006971
Szervezeti egység: Dział Zamówień Publicznych
Postacím: ul. Kasprowicza 35c ul. Kasprowicza 35c ul. Kasprowicza 35c
Város: Zakopane
Írányítószám: 34-500
Ország alegysége (NUTS): Nowotarski (PL219)
Ország: Lengyelország
Kapcsolattartó pont: ul. Kasprowicza 35c
E-mail-cím: przetargi@sewik.com.pl
Telefonszám: 18 2024450
Fax: 18 2024458
Internetcím: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1279877>
Információcsere végpontja (URL): <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1279877>
Az ajánlatkérő szervezet profilja: <https://platformazakupowa/pn/sewik>

E szervezet szerepei:

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

8.1. ORG-0000

Hivatalos név: Publications Office of the European Union
Regisztrációs szám: PUBL
Város: Luxembourg
Írányítószám: 2417
Ország alegysége (NUTS): Luxembourg (LU000)
Ország: Luxemburg
E-mail-cím: ted@publications.europa.eu
Telefonszám: +352 29291
Internetcím: <https://op.europa.eu>
E szervezet szerepei:
TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 13f96df4-a045-4abc-8689-65df4753880d - 01
Hirdetményminta típusa: Verseny
A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok
A hirdetmény altípusa: E3
A hirdetmény megküldésének dátuma: 18/03/2026 08:18:04 (UTC+00:00) Nyugat-európai idő, GMT
Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: lengyel
A hirdetmény közzétételi száma: 190874-2026
HL S kiadás száma: 55/2026
A közzététel dátuma: 19/03/2026